



MESTO PODOLÍNEC

Závěrečný účet Mesta Podolínec za rok 2025

V Podolínci, máj 2026

Závěrečný účet mesta za rok 2025

OBSAH :

1. Rozpočet mesta na rok 2025
2. Rozbor plnenia príjmov za rok 2025
3. Rozbor čerpania výdavkov za rok 2025
4. Použitie prebytku /vysporiadanie schodku/ hospodárenia za rok 2025
5. Tvorba a použitie prostriedkov rezervného a sociálneho fondu
6. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2025
7. Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2025
8. Podnikateľská činnosť
9. Prehľad o poskytnutých dotáciách právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom podľa § 7 ods. 4 zákona č.583/2004 Z.z.
10. Finančné usporiadanie finančných vzťahov voči:
 - a) zriadeným a založeným právnickým osobám
 - b) štátnemu rozpočtu
 - c) štátnym fondom
 - d) rozpočtom iných obcí
11. Hodnotenie plnenia programov mesta

Záverečný účet Mesta Podolínec za rok 2025.

1. Rozpočet mesta na rok 2025

Základným nástrojom finančného hospodárenia mesta bol rozpočet mesta na rok 2025. Mesto v roku 2025 zostavilo rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet mesta na rok 2025 bol zostavený ako prebytkový. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet tiež ako prebytkový.

Hospodárenie mesta sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2025.

Rozpočet mesta bol schválený mestským zastupiteľstvom dňa 14. decembra 2024 uznesením č. 308/2024.

Počas roka bol rozpočet upravovaný sedemkrát:

- rozpočtovým opatrením č.1/2025 schváleným uznesením MsZ č. 322/2025 dňa 12.3.2025
- rozpočtovým opatrením č.2/2025 schváleným primátorom mesta dňa 31.3.2025
- rozpočtovým opatrením č.3/2025 schváleným uznesením MsZ č. 372/2025 dňa 10.7.2025
- rozpočtovým opatrením č.4/2025 schváleným primátorom mesta dňa 30.6.2025
- rozpočtovým opatrením č.5/2025 schváleným uznesením MsZ č. 410/2025 dňa 30.10.2025
- rozpočtovým opatrením č.6/2025 schváleným uznesením MsZ č. 452/2025 dňa 11.12.2025
- rozpočtovým opatrením č. 7/2025 schváleným primátorom mesta dňa 31.12.2025

Rozpočet mesta k 31.12.2025 v eurách

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočné plnenie príjmov/čerpanie výdavkov k 31.12.2025	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
Príjmy celkom	4 779 982,66	5 299 122,37	5 299 122,37	100
z toho :				
Bežné príjmy	4 073 490,29	4 498 647,22	4 498 647,22	100
Kapitálové príjmy	558 058,82	389 303,77	389 303,77	100
Finančné príjmy	36 163,55	278 685,89	278 685,89	100
Príjmy RO s právnou subjektivitou	112 270,00	132 485,49	132 485,49	100

Výdavky celkom	4 755 241,66	5 132 135,47	5 132 135,47	100
z toho :				
Bežné výdavky	2 147 325,64	2 076 349,09	2 076 349,09	100
Kapitálové výdavky	529 713,02	569 770,39	569 770,39	100
Finančné výdavky	127 130,00	118 024,86	118 024,86	100
Výdavky RO s právnou subjektivitou	1 951 073,00	2 367 991,13	2 367 991,13	100
Rozpočet mesta	24 741,00	166 986,90	166 986,90	

2. Rozbor plnenia príjmov za rok 2025 v EUR

Príjmy celkom:

Rozpočet na rok 2025	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenia
5 299 122,37	5 299 122,37	100

Bežné príjmy celkom:

Rozpočet na rok 2025	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenia
4 498 647,22	4 498 647,22	100

1) Bežné príjmy - daňové príjmy:

Rozpočet na rok 2025	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenia
1 731 239,82	1 731 239,82	100

Textová časť – bežné daňové príjmy:

a) Výnos dane z príjmov poukázaný územnej samospráve

Z predpokladanej finančnej čiastky v sume 1 491 614,58 EUR z výnosu dane z príjmov boli k 31.12.2025 poukázané prostriedky zo ŠR v sume 1 491 614,58 EUR, čo predstavuje plnenie na 100 %.

b) Daň z nehnuteľností

Z rozpočtovaných 115 219,74 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 115 219,74 EUR, čo je 100 % plnenie. Príjmy dane z pozemkov boli v sume 47 080,90 EUR, dane zo stavieb boli v sume 59 760,31 EUR a dane z bytov boli v sume 8 378,53 EUR. Mesto eviduje pohľadávky na dani z nehnuteľností v sume 67 502,99 EUR (hlavne firma PILEX vo výške 25 369,50 € a Roľnícke družstvo vo výške 32 339,10 €).

c) Daň za psa

Z rozpočtovaných 2 463,13 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 2 463,13 EUR, čo je 100% plnenie.

d) Daň za užívanie verejného priestranstva

Z rozpočtovaných 1 520,23 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 1 520,23 EUR, čo je 100% plnenie.

e) Poplatok za komunálny odpad a drobný stavebný odpad

Skutočný príjem k 31.12.2025 bol 120 422,14 EUR z rozpočtovaných 120 422,14 EUR, čo je 100% plnenie.

Mesto eviduje pohľadávky na poplatkoch TDO v sume 65 588,79 EUR.

2) Bežné príjmy - nedaňové príjmy:

Rozpočet na rok 2025	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenia
300 613,27	300 613,27	100

Textová časť – bežné nedaňové príjmy:

a) Príjmy z podnikania a z vlastníctva majetku

Z rozpočtovaných 250 566,22 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 250 566,22 EUR, čo je 100 % plnenie. Uvedený príjem predstavuje príjem z dividend PVS v sume 1 382,30, z prenajatých pozemkov v sume 30 024,22 EUR a príjem z prenajatých budov, priestorov a objektov v sume 218 439,70 EUR a príjem z prenajatých strojov, prístrojov a zariadení v sume 720,00 EUR. Mesto eviduje pohľadávky na nájmoch v sume 41 317,27 €.

b) Administratívne poplatky a iné poplatky a platby

Administratívne poplatky - správne poplatky:

Z rozpočtovaných 10 586,50 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 10 586,50 EUR, čo je 100 % plnenie. Príjem za služby bol v sume 29 794,53 EUR, príjem za porušenie predpisov vo výške 1 650,89 EUR.

Z rozpočtovaných iných nedaňových príjmov 8 015,13 EUR bol skutočný príjem vo výške 8 015,13 EUR, čo predstavuje 100% plnenie. Ide o príjem z účtov finančného hospodárenia, z náhrad škôd a poisťného plnenia a z vratiek.

3) Bežné príjmy - ostatné príjmy:

Rozpočet na rok 2025	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenia
2 466 794,13	2 466 794,13	100

Textová časť – bežné ostatné príjmy:

Mesto prijalo nasledovné granty a transfery:

	Poskytovateľ	Suma v EUR	Účel
1.	ÚPSVaR	131 573,90	Stravov. návyky a škols. potreby žiakov.
2.	ÚPSVaR	6 915,00	Sociálne podmienky rodín
3.	ÚPSVaR	271,49	Aktivačná činnosť
4.	Ministerstvo financií SR	59 705,24	Odmeny 800€
5.	Okresný úrad	1 038,95	REGOP evid. obyvateľstva, reg. adries
6.	Krajský stavebný úrad	9 758,85	Stavebný úrad, životné prostredie
7.	Obec Lomnička	3 881,25	Stavebný úrad - spolufinancovanie
8.	Okresný úrad Prešov	1 841 779,00	Školstvo
9.	Národný inštitút vzdelávania a mládeže	38 725,17	Školstvo - NIVAM
10.	Obvodný úrad	16 697,48	Matrika

11.	ÚPSVaR	43 876,94	Terénne sociálne pracovníčky
12.	Úrad vlády SR	10 000,00	Výmene okien a dverí
13.	Vojenské lesy a majetky	500,00	Finančný dar
14.	Dobrovoľná požiarna ochrana SR	5 000,00	Materiálno-technické zabezpečenie DHZO
15.	Ministerstvo vnútra SR	76 410,72	Miestna občianska poriadková služba
16.	ÚPSVaR	196 360,14	NP „Ľudia a hrady“
17.	Ministerstvo školstva, výskumu, vývoja a mládeže SR	24 000,00	Duálne vzdelávanie
18.	Finančný dar	300,00	Spolužitie zrodené z minulosti
	Spolu	2 466 794,13	

Granty a transfery boli účelovo určené a boli použité v súlade s ich účelom.

4) Kapitálové príjmy:

Rozpočet na rok 2025	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenia
389 303,77	389 303,77	100

Textová časť – kapitálové príjmy:

a) Príjem z predaja pozemkov a kapitálových aktív :

Z rozpočtovaných 92 625,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 92 625,00 EUR. Ide o predané pozemky v celkovej sume 88 676,00 EUR a vrátenej zábezpeky na prípojky od VSE na IBV Križava vo výške 3 949,00 EUR.

b) Granty a transfery

Z rozpočtovaných 296 678,77 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 296 678,77 EUR.

V roku 2025 mesto získalo nasledovné granty a transfery :

P.č.	Poskytovateľ dotácie	Suma v EUR	Investičná akcia
1.	INTERREG 2025	46 016,56	Štvorkolka DHZ
2.	Pôdohospodárska platobná agentúra	18 352,02	Rekonštrukcia chodníka na cintoríne
3.	Ministerstvo financií SR	20 000,00	Rekonštrukcia domu smútku
4.	Pôdohospodárska platobná agentúra	39 890,19	Podolínske strašidlo
5.	Ministerstvo dopravy SR	162 420,00	BD Mariánske námestie 39
6.	Východoslovenský futbalový zväz	10 000,00	MŠK-zavlažovanie ihriska
	SPOLU	296 678,77	

5) Príjmové finančné operácie:

Rozpočet na rok 2025	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenia
278 685,89	278 685,89	100

Z rozpočtovaných príjmových finančných operácií 278 685,89 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 278 685,89 EUR, čo predstavuje 100 % plnenie.

V roku 2025 boli do rozpočtu zapojené:

- nevyčerpané prostriedky zo ŠR na bežné výdavky v sume 38 211,76 EUR
- nevyčerpané prostriedky zo školského stravovania v sume 19 352,60 EUR
- nevyčerpané prostriedky z ÚPSVaR na NP „Ľudia a hrady“ v sume 4 397,44 EUR
- nevyčerpané prostriedky z ÚPSVaR na NP „Ľudia a hrady“ paušály v sume 2 382,60 EUR
- nevyčerpané prostriedky zo ŠR na osobitného príjemcu v sume 120,00 EUR
- použitie finančných prostriedkov z RF v sume 97 380,49 EUR
- prijaté finančné zábezpeky v sume 942,44 EUR
- prijatá finančná zábezpeka – Telocvičňa ZŠ s MŠ v sume 115 898,56 EUR

6) Príjmy rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou:

Bežné príjmy :

Rozpočet na rok 2025	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenia
125 642,70	125 642,70	100

Textová časť – bežné príjmy rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou:

Bežné príjmy rozpočtovej organizácie s právnou subjektivitou sú vlastné príjmy Základnej školy s materskou školou, refundácia nákladov ÚPSVaR a príjmy ŠJ.

Príjmové finančné operácie:

Rozpočet na rok 2025	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenia
6 842,79	6 842,79	100

Príjmové FO zahŕňa zapojenie nevyčerpaných finančných prostriedkov z minulých rokov a prijaté zábezpeky na stravovanie v ŠJ.

3. Rozbor čerpania výdavkov za rok 2025 v EUR

Výdavky celkom:

Rozpočet na rok 2025	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenia
5 132 135,47	5 132 135,47	100

1) Bežné výdavky :

Rozpočet na rok 2025	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenia
2 076 349,09	2 076 349,09	100

v tom :

Programový rozpočet	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
Výkon administr. a prevádzky mesta	1 022 208,54	1 022 208,54	100,00
Interné služby mesta	30 419,83	30 419,83	100,00
Služby občanom	16 624,51	16 624,51	100,00
Bezpečnosť a poriadok	30 003,57	30 003,57	100,00
Odpadové hospodárstvo	101 320,94	101 320,94	100,00
Pozemné komunikácie a ver.priestr.	15 097,62	15 097,62	100,00
Vzdelávanie – cirkevná a súkromná škola	319 678,01	319 678,01	100,00
Kultúra	30 726,70	30 726,70	100,00
Prostredie pre život	27 880,36	27 880,36	100,00
Pomoc občanom v starobe	3 625,85	3 625,85	100,00
Bytové hospodárstvo	32 734,23	32 734,23	100,00
Transfery a dotácie	435 068,93	435 068,93	100,00
Spolu	2 076 349,09	2 076 349,09	100,00

Textová časť – bežné výdavky:

a) Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania

Z rozpočtovaných 680 488,93 EUR bolo skutočné čerpanie k 31.12.2025 v sume 680 488,93 EUR, čo je 100 % čerpanie. Patria sem mzdové prostriedky pracovníkov mestského úradu, mestskej polície, pracovníkov stavebného úradu, matriky, aktivačných pracovníkov, terénnych sociálnych pracovníčok, pracovníkov NP Ľudia a hrady a pracovníkov MOPS.

b) Poistné a príspevok do poisťovní

Z rozpočtovaných 263 072,01 EUR bolo skutočné čerpanie k 31.12.2025 v sume 263 072,01 EUR, čo je 100 % čerpanie.

c) Tovary a služby vo všetkých programoch mesta

Z rozpočtovaných výdavkov 729 627,53 EUR bolo skutočné čerpanie k 31.12.2025 v sume 729 627,53 EUR, čo je 100% čerpanie.

Ide o prevádzkové výdavky všetkých stredísk MsÚ, ako sú cestovné náhrady, energie, materiál, dopravné, rutinná a štandardná údržba, nájomné za nájom a ostatné tovary a služby.

d) Bežné transfery

Z rozpočtovaných 386 267,54 EUR bolo skutočné čerpanie k 31.12.2025 v sume 386 267,54 EUR, čo predstavuje 100 %. Sú to prostriedky na cirkevné zariadenia a školy, športovým organizáciám, charitám, dôchodcom, členské príspevky a mikrodotácie.

e) Splácanie úrokov a ostatné platby súvisiace s úvermi, pôžičkami a návratnými finančnými výpomocami

Z rozpočtovaných 16 893,08 EUR bolo k 31.12.2025 skutočne vyčerpané 16 893,08 EUR, čo predstavuje 100 % čerpanie. Sú to prostriedky na úroky bankám, environmentálnemu fondu a ŠFRB.

2) Kapitálové výdavky :

Rozpočet na rok 2025	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenia
569 770,39	569 770,39	100

Textová časť – kapitálové výdavky :

a) Výdavky verejnej správy

Ide o nasledovné investičné akcie :

- Prípravná a projektová dokumentácia BD Mariánske námestie v sume 35 058,88 EUR
- Rekonštrukcia BD Mariánske námestie v sume 182 330,29 EUR
- Prípravná a projektová dokumentácia BD ul. J.Smreka v sume 3 189,90 EUR
- Prípravná a projektová dokumentácia ul. Hliník v sume 37,02 EUR
- Prípravná a projektová dokumentácia BD Bernolákova v sume 1 906,50 EUR
- Realizácia nových stavieb – Telocvična ZŠ s MŠ v sume 25 794,97 EUR
- Zavlažovanie futbalového ihriska v sume 16 920,78 EUR
- Prípravná a projektová dokumentácia Zadrživacia vodná nádrž v sume 3 731,00 EUR
- Zabezpečenie inžinierskej činnosti IBV Krížava v sume 153 838,93 EUR
- Prípravná a projektová dokumentácia Prepojenie ul. Družstevná v sume 172,50 EUR
- Prípravná a projektová dokumentácia ul. Gen.Štefánika v sume 193,00 EUR
- Prípravná a projektová dokumentácia Cyklotrasa Podolíneec-Holumnica v sume 1 440,00 EUR
- Nákup pozemkov v sume 5 580,00 EUR
- Prípravná a projektová dokumentácia ul. J.Smreka, Družstevná, Hliník v sume 123,00 EUR
- Realizácia stavby Autobusová zastávka ul. Lesná v sume 4 286,49 EUR
- Rekonštrukcia a modernizácia Chodník na cintoríne v sume 24 722,60 EUR
- Rekonštrukcia a modernizácia Dom smútku v sume 25 229,06 EUR
- Zhotovenie umeleckého diela „Podolínske strašidlo“ v sume 40 000,00 EUR
- Technické zhodnotenie vozidla MsP v sume 2 942,16 EUR
- Softwér FIREWALL v sume 5 290,23 EUR
- Softwér Pasport cintorína v sume 4 920,00 EUR
- Budovy, objekty – Kasárne v sume 32 063,08 EUR

3) Výdavkové finančné operácie :

Rozpočet na rok 2025	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenia
118 024,86	118 024,86	100

Textová časť – výdavkové finančné operácie:

Z rozpočtovaných 118 024,86 EUR boli prostriedky použité na splácanie istiny z prijatých úverov zo ŠFRB, splácanie dlhodobého úveru SZaRB, VÚB, z návratných finančných výpomocí na verejné osvetlenie a vrátené finančné zábezpeky.

4) Výdavky rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou:

Bežné výdavky :

Rozpočet na rok 2025	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenia
2 359 330,95	2 359 330,95	100

Textová časť – bežné výdavky rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou:

Z rozpočtovaných 2 359 330,95 EUR bolo skutočné čerpanie v sume 2 359 330,95 EUR, čo je 100 % plnenie.

Bežné výdavky rozpočtovej organizácie s právnou subjektivitou sú výdavky základnej školy, materskej školy, školskej jedálne a ŠKD.

Kapitálové výdavky :

Rozpočet na rok 2025	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenia
8 660,18	8 660,18	100

Textová časť – kapitálové výdavky rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou:

Z rozpočtovaných 8 660,18 EUR bolo skutočné čerpanie v sume 8 660,18 EUR, čo je 100 % plnenie.

Kapitálové výdavky rozpočtovej organizácie s právnou subjektivitou tvoria výdavky na nákup elektrickej trojručnej a upratovacieho stroja Kärcher.

Výdavkové finančné operácie:

Rozpočet na rok 2025	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenia
0	0	0

4. Použitie prebytku (vysporiadanie schodku) hospodárenia za rok 2025

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2025
Bežné príjmy spolu	4 624 289,92
z toho : bežné príjmy mesta	4 498 647,22
bežné príjmy RO	125 642,70
Bežné výdavky spolu	4 435 680,04
z toho : bežné výdavky mesta	2 076 349,09
bežné výdavky RO	2 359 330,95
Bežný rozpočet	188 609,88

Kapitálové príjmy spolu	389 303,77
z toho : kapitálové príjmy mesta	389 303,77
kapitálové príjmy RO	0
Kapitálové výdavky spolu	578 430,57
z toho : kapitálové výdavky mesta	569 770,39
kapitálové výdavky RO	8 660,18
Kapitálový rozpočet	-189 126,80
Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	-516,92
Vylúčenie z prebytku	46 256,48
Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	-46 773,40
Prijmy z finančných operácií	285 528,68
Výdavky z finančných operácií	118 024,86
Vylúčenie z prebytku – finančná zábezpeka	115 898,56
Rozdiel finančných operácií	51 605,26
PRIJMY SPOLU	5 299 122,37
VÝDAVKY SPOLU	5 132 135,47
Hospodárenie mesta	166 986,90
Vylúčenie z prebytku	46 256,48
Vylúčenie z prebytku – finančná zábezpeka	115 898,56
Upravené hospodárenie obce	4 831,86

Schodok rozpočtu v sume 516,92 EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, **upravený** o nevyčerpané prostriedky zo ŠR a podľa osobitných predpisov v sume 46 256,48 EUR **bol v rozpočtovom roku 2025 vysporiadaný :**

- z finančných operácií 46 773,40 EUR

Zostatok finančných operácií podľa § 15 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sume 4 831,86 EUR, **navrhujeme použiť na :**

- tvorbu rezervného fondu 4 831,86 EUR

Na základe uvedených skutočností navrhujeme tvorbu rezervného fondu za rok 2025 vo výške 4 831,86 EUR.

Schodok rozpočtu zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov **sa upravuje o :**

- a) nevyčerpané prostriedky zo ŠR účelovo určené na **bežné výdavky** poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku v sume **46 256,48 EUR**, a to na :
 - prenesený výkon v oblasti školstva v sume 25 461,68 EUR

- školského stravovania na stravné a réžiu podľa ustanovenia §140-141 zákona č.245/2008 Z.z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v sume 20 538,60 EUR a 109,20 EUR
- nevyčerpané prostriedky na osobitného príjemcu v sume 147,00 EUR .

5. Tvorba a použitie prostriedkov rezervného a sociálneho fondu

Rezervný fond

Fond rezervný	Suma v EUR
ZS k 1.1.2025	36 133,55
Prírastky: Tvorba RF na základe uznesenia MsZ č. 347/2025 zo dňa 29.5.2025	97 380,49
Úbytky: Čerpanie RF na základe uznesenia MsZ č. 452/2025 zo dňa 11.12.2025 na realizáciu inžinierskych sietí IBV Krížava	97 380,49
KZ k 31.12.2025	36 133,55

Sociálny fond

Tvorbu a použitie sociálneho fondu upravuje kolektívna zmluva.

Sociálny fond	Suma v EUR
ZS k 1.1.2025	1 759,21
Prírastky - povinný prídelen - 1,5 %	7 798,63
- ostatné prírastky	286,65
- predpis SF 12/2025	480,15
Úbytky - stravovanie	3 642,80
- regenerácia	599,40
- kultúrna a športová činnosť	793,00
- ostatné úbytky	93,65
- zúčtovanie predpisu SF 12/2024	588,75
KZ k 31.12.2025	4 607,04

6. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2025 v EUR

A K T Í V A

Názov	ZS k 1.1.2025	KZ k 31.12.2025
Majetok spolu	17 418 562,41	17 462 229,77
Neobežný majetok spolu	16 141 926,52	16 215 970,32
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0,00	8 775,23
Dlhodobý hmotný majetok	15 674 141,15	15 734 409,72
Dlhodobý finančný majetok	467 785,37	472 785,37
Obežný majetok spolu	1 271 795,38	1 242 114,86
z toho :		
Zásoby	1 664,25	1 785,74
Zúčtovanie medzi subjektami VS	819 093,90	781 905,87
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	82 590,10	91 964,92
Finančné účty	368 447,13	366 458,33
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	4 840,51	4 144,59

Významný prírastok vznikol:

- **na účte 013-SOFTWÉR** zaradením majetku – Firewall, Passport cintorína
- **na účte 021-STAVBY** zaradením majetku – Autobusová zastávka ul. Lesná, technickým zhodnotením – chodník na mestskom cintoríne, rekonštrukcia domu smútku, obytný dom č. 39
- **na účte 032-UMELECKÉ DIELA A ZBIERKY** zaradením majetku – bronzová socha „Podolínske strašidlo“
- **na účte 023-DOPRAVNÉ PROSTRIEDKY** technickým zhodnotením - osobné vozidlo mestskej polície Suzuki Sx4 1,6-6607
- **na účte 031-POZEMKY** zaradením pozemkov –spôsobené vyradením a znovuzaradením rozdelených pozemkov
- **na účte 061-PODIELOVÉ CENNÉ PAPIERE** zaradením majetku – vklad ZI do spoločnosti MODRENE s.r.o.

Mesto eviduje pohľadávky:

- na dani z nehnuteľnosti v sume 67 502,99 EUR (hlavne firma PILEX vo výške 25 369,50 EUR a Roľnícke družstvo vo výške 32 339,10 EUR)
- na poplatkoch TDO v sume 65 588,79 EUR.

PASÍVA

Názov	ZS k 1.1.2025	KZ k 31.12.2025
Vlastné imanie a záväzky spolu	17 418 562,41	17 462 229,77
Vlastné imanie	11 517 725,35	11 669 236,47
z toho :		
Výsledok hospodárenia	11 517 725,35	11 669 236,47
Záväzky	1 909 989,94	1 822 367,81
z toho :		
Rezervy	3 720,75	10 765,36
Zúčtovanie medzi subjektami VS	64 464,40	46 256,48
Dlhodobé záväzky	1 070 789,32	976 660,97
Krátkodobé záväzky	435 010,75	505 554,76
Bankové úvery a výpomoci	336 004,72	283 130,24
Časové rozlíšenie	3 990 847,12	3 970 625,49

7. Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2025

Stav záväzkov k 31.12.2025

Druh záväzku	Záväzky celkom k 31.12.2025 v EUR	z toho v lehote splatnosti	z toho po lehote splatnosti
Druh záväzkov voči:			
- dodávateľom	88 400,38	88 400,38	
- zamestnancom	35 661,53	35 661,53	
- poisťovniam	24 971,46	24 971,46	
- daňovému úradu	4 237,33	4 237,33	
- štátnemu rozpočtu	0,00	0,00	
- bankám	283 130,24	283 130,24	
- štátnym fondom	528 150,02	528 150,02	
- ostatné záväzky	800 795,01	790 131,69	

Stav úverov a návratných finančných výpomocí (NFV) k 31.12.2025

Veriteľ	Účel	Výška poskytnutého úveru/NFV	Ročná splátka istiny za rok 2025	Ročná splátka úrokov za rok 2025	Zostatok úveru (istiny) k 31.12.2025	Rok splatnosti
Slovenská záručná a rozvojová banka	Kapitálové výdavky	400 000,00	27 576,00	5 836,62	158 710,00	2031
ŠFRB	16 b.j. ul. Sv. Anny	506 804,75	17 938,14	2 186,94	170 503,72	2034
ŠFRB	16 b.j. ul. Lesná	429 800,00	9 373,72	3 667,64	357 646,30	2057
VÚB banka a.s.	Kapitálové výdavky	175 000,00	25 296,00	4 929,12	124 420,24	2030
Environmentálny fond	Verejné osvetlenie	299 290,03	37 416,00	272,76	289 936,03	2032

Dodržiavanie pravidiel používania návratných zdrojov financovania:

Obec v zmysle ustanovenia § 17 ods. 6 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p., môže na plnenie svojich úloh prijať návratné zdroje financovania, len ak:

- celková suma dlhu obce neprekročí **60%** skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka a
- suma splátok návratných zdrojov financovania, vrátane úhrady výnosov a suma splátok záväzkov z investičných dodávateľských úverov neprekročí v príslušnom rozpočtovom roku **25 %** skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka znížených o prostriedky poskytnuté v príslušnom rozpočtovom roku obci z rozpočtu iného subjektu verejnej správy, prostriedky poskytnuté z Európskej únie a iné prostriedky zo zahraničia alebo prostriedky získané na základe osobitného predpisu.

a) Výpočet dlhu obce podľa § 17 ods.6 písm. a) zákona č.583/2004 Z.z.:

Text	Suma v EUR
Bežné príjmy z finančného výkazu FIN 1-12 k 31.12.2024:	
- bežné príjmy mesta	4 070 139,96
- bežné príjmy RO	127 739,43
Úhrn bežných príjmov mesta a RO k 31.12.2024 (Zdroj FIN 1-12 BP, 1.časť obec + RO)	4 197 879,36
Celková suma dlhu mesta podľa § 17/7 k 31.12.2025:	
- zostatok istiny z emitovaných dlhopisov (zdroj : FIN 5-04 – dlhový nástroj ED, stĺ.4; FIN 4-04, stĺ.1, r.45)	0,00
- zostatok istiny zo zmeniek	0,00

(zdroj : FIN 5-04 – dlhový nástroj Z, stl.4; FIN 4-04, stl.3, r.45)	
- zostatok istiny z bankových úverov, pôžičiek (zdroj : FIN 5-04 – dlhový nástroj BU, stl.4; FIN 4-04, stl.5, r.45)	283 130,24
- zostatok istiny z investičných dodávateľských úverov (zdroj : FIN 5-04 – dlhový nástroj IDU, stl.4 ; FIN 4-04, stl.7, r.45)	0,00
- zostatok istiny z dodávateľských úverov (zdroj : FIN 5-04 – dlhový nástroj DU, stl.4 ; FIN 4-04, stl.9, r.45)	0,00
- zostatok istiny z úverov zo ŠFRB (zdroj : FIN 5-04 – dlhový nástroj SFRB, stl.4; FIN 4-04, stl.11, r.45)	528 150,08
- zostatok istiny z úveru z Environmentálneho fondu (zdroj : FIN 5-04 – dlhový nástroj ENVF, stl.4; FIN 4-04, stl.13, r.45)	252 520,03
- zostatok istiny z finančnej výpomoci a pôžičiek od subjektov VS (zdroj : FIN 5-04 – dlhový nástroj NFV, stl.4; FIN 4-04, stl.15, r.45)	0,00
- zostatok istiny z finančnej výpomoci a pôžičiek od subjektov mimo VS (zdroj : FIN 5-04 – dlhový nástroj OST, stl.4; FIN 4-04, stl.19, r.45)	0,00
- zostatok istiny zo záväzkov po zmene veriteľa (zdroj : FIN 5-04 – dlhový nástroj ZMV, stl.4; FIN 4-04, stl.21, r.45)	0,00
- zostatok istiny z pôžičky z Audiovizuálneho fondu (zdroj : FIN 6-04, r.6)	0,00
- zostatok istiny z pôžičky z Fondu na podporu umenia (zdroj : FIN 6-04, r.7)	0,00
- zostatok istiny z úverov na predfinancovanie projektov EÚ (zdroj : FIN 6-04, r.8)	206,49
- zostatok istiny z	0,00
Celková suma dlhu mesta podľa § 17/7 k 31.12.2025	1 064 006,84
Do celkovej sumy sa nezapočítavajú záväzky podľa § 17/8:	
- z úverov zo ŠFRB (zdroj : FIN 5-04 – dlhový nástroj SFRB, stl.4; FIN 4-04, stl.11, r.45)	528 150,08
- z úveru z Environmentálneho fondu (zdroj : FIN 5-04 – dlhový nástroj ENVF, stl.4; FIN 4-04, stl.13, r.45)	252 520,03
- z pôžičky z Audiovizuálneho fondu (zdroj : FIN 6-04, r.6)	0,00
- z pôžičky z Fondu na podporu umenia (zdroj : FIN 6-04, r.7)	0,00
- z bankových úverov na predfinancovanie projektov EÚ (zdroj : FIN 6-04, r.8)	0,00
- z úverov	0,00
Spolu suma záväzkov, ktorá sa nezapočíta do celkovej sumy dlhu mesta	780 670,11
Upravená celková suma dlhu mesta podľa § 17/8 k 31.12.2025	283 130,24

Upravená celková suma dlhu obce podľa § 17/8 k 31.12.2025	Úhrn bežných príjmov obce a RO k 31.12.2024	Dlh obce § 17 ods.6 písm. a)
- 283 130,24	4 197 879,39	6,74%

Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. a) zákona č.583/2004 Z.z. bola splnená.

b) Výpočet dlhovej služby mesta podľa § 17 ods.6 písm. b) zákona č.583/2004 Z.z.:

Text	Suma v EUR
Bežné príjmy z finančného výkazu FIN 1-12 k 31.12.2024:	
- bežné príjmy mesta	4 070 139,96
- bežné príjmy RO	127 739,43
Úhrn bežných príjmov mesta a RO k 31.12.2024 (Zdroj FIN 1-12 BP, 1.časť obec + RO)	4 197 879,39
Bežné príjmy mesta a RO znížené/upravené o bežné granty a transfery a príjmy podľa osobitných predpisov:	
- dotácie zo ŠR	1 708 103,68
- prostriedky EÚ	34 774,33
- príjmy z náhradnej výsadby drevín	0,00
Príjmy podľa osobitných predpisov:	
- za komunálny odpad a drobný stavebný odpad RK 133013	103 177,94
- dary, granty, príspevky RK 311	4 710,38
- za školné RK 223002	25 156,50
- za stravné RK 223003	55 330,72
- za réžiu RK 223001	32 929,98
- za nájomné v BD zo ŠFRB	51 711,16
Spolu bežné príjmy mesta a RO účelovo určené, o ktoré sa znižujú bežné príjmy k 31.12.2024 (Zdroj FIN 1-12 BP, 1.časť obec + RO)	2 015 894,69
Úhrn upravených bežných príjmov obce a RO k 31.12.2024	2 181 984,70
Splátky istiny a úrokov z finančného výkazu FIN 1-12 k 31.12.2025 s výnimkou jednorazového predčasného splatenia: (Zdroj FIN 1-12 obec: 1. časť úroky 65x ; 2. časť istina 82x)	
- 821004 splátka istiny z krátkodobého bankového úveru	0,00
- 821005 splátka istiny z dlhodobého bankového úveru	52 872,00
- 821007 splátka istiny z dlhodobého úveru ŠFRB (ostatné subjekty verejnej správy)	27 311,86
- 821009 splátka istiny z dlhodobého dodávateľského úveru	0,00
- 821007 splátka istiny z Environmentálneho fondu	37 416,00
- 651002 splátka úrokov z bankového úveru	10 765,74
- 651003 splátka úrokov z úveru ŠFRB (ostatné subjekty verejnej správy)	5 854,58
- 651003 splátka úrokov z Environmentálneho fondu	272,76
Celková suma ročných splátok istiny a úrokov za rok 2025	134 492,94
- suma jednorazového predčasného splatenia - istina	0,00
- suma jednorazového predčasného splatenia - úroky	0,00
Upravená celková suma ročných splátok istiny a úrokov o jednorazové predčasné splátky istiny a úrokov za rok 2025	134 492,94

Upravená celková suma ročných splátok istiny a úrokov za rok 2025	Úhrn upravených bežných príjmov obce a RO k 31.12.2024	Dlhová služba § 17 ods.6 písm. b)
134 492,94	2 181 984,70	6,16 %

Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. b) zákona č.583/2004 Z.z. **bola splnená.**

8. Podnikateľská činnosť

Mesto zrušilo živnostenské oprávnenie na podnikanie v lesníctve k 8.3.2018.

9. Prehľad o poskytnutých dotáciách právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom podľa § 7 ods. 4 zákona č.583/2004 Z.z.

Mesto v roku 2025 poskytlo dotácie v súlade so VZN č. 2/2019 o dotáciách, právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom na podporu všeobecne prospešných služieb, na všeobecne prospešný alebo verejnoprospešný účel.

Príjemca dotácie a účelové určenie dotácie - 1 -	Suma poskytnutých finančných prostriedkov - 2 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 3 -	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3) - 4 -
OZ Sila a zdravie – financovanie projektu Powerfitko	7 000,-	7 000,-	0
MŠK - činnosť a rozvoj organizácie	33 000,-	33 000,-	0
Radoslav Borovský – Volejbalový turnaj o pohár primátora mesta	92,55	92,55	0
Gréckokatolícka charita Prešov – financovanie prevádzkových nákladov zariadenia soc.služieb Domu sv.Anny SL	850,-	850,-	
MS SČK - výročná schôdza	300,-	300,-	0
Slovenský rybársky zväz – Podolínska 15-tka	300,-	300,-	0
PZ Javor – Deň sv. Huberta	300,-	300,-	0
Zuzana Imrichová – regeneračné cvičenie žien	300,-	300,-	0
OZ Podolinum – prednáška „Stredoveké mesto Podolínec“	300,-	300,-	0
Spišská katolícka charita – nákup zdravotníckej, rehabilitačnej techniky a zdravotníckeho materiálu	400,-	400,-	0

10. Finančné usporiadanie vzťahov voči

- zriadeným a založeným právnickým osobám
- štátnemu rozpočtu
- štátnym fondom
- rozpočtom iných obcí

a) [Finančné usporiadanie voči zriadeným a založeným právnickým osobám](#)

Finančné usporiadanie voči zriadeným právnickým osobám, t.j. rozpočtovým organizáciám:

- **prostriedky zriaďovateľa, vlastné prostriedky RO**

Rozpočtová organizácia	Suma poskytnutých finančných prostriedkov	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov	Rozdiel - vrátenie
Základná škola s materskou školou	233 686,78	233 686,78	0

- **prostriedky od ostatných subjektov verejnej správy napr. ŠR**

Rozpočtová organizácia	Suma poskytnutých finančných prostriedkov	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov	Rozdiel - vrátenie
Základná škola s materskou školou	1 847 871,02	1 822 409,34	25 461,68

b) [Finančné usporiadanie voči štátnemu rozpočtu:](#)

Poskytovateľ - 1 -	Účelové určenie grantu, transferu – 2 -	Suma poskytnutých finančných prostriedkov - 3 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 4 -	Rozdiel (stĺ.3 - stĺ.4) - 5 -
UPSVaR	Sociálne podmienky rodín a žiakov, aktivačná činnosť	138 760,39	138 760,39	0
UPSVaR	Terénne sociálne pracovníčky	43 876,94	43 876,94	0
UPSVaR	NP „Ľudia a hrady“	196 360,14	196 360,14	0
OÚ Stará Ľubovňa	Matrika, REGOP	17 736,43	17 736,43	0
Úrad vlády SR	Výmena okien a dverí MsÚ	10 000,00	10 000,00	
KSÚ Preš	Životné prostredie	399,31	399,31	0
OÚ Prešov	Školstvo	1 880 504,17	1 880 504,17	0
ÚPSVaR	Terénne pracovníčky	43 876,94	43 876,94	0
Ministerstvo financií SR	Odmeny 800 €	59 705,24	59 705,24	0

Ministerstvo vnútra SR	Miestna občianska poriadková služba	76 410,72	76 410,72	0
Ministerstvo dopravy	Stavebný úrad a miestne komunikácie	9 758,85	9 758,85	0

c) Finančné usporiadanie voči štátnym fondom

Mesto neuzatvorilo v roku 2025 žiadnu zmluvu so štátnymi fondmi.

d) Finančné usporiadanie voči rozpočtom iných obcí

Obec	Suma poskytnutých finančných prostriedkov - 2 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 3 -	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3) - 4 -
Obec Lomnička	3 881,25	3 881,25	0

11. Hodnotenie plnenia programov mesta - Hodnotiaca správa k plneniu programového rozpočtu

Príloha č.1 Záverečného účtu.

Vypracovala: Toporecová Andrea

Predkladá: Toporecová Andrea

V Podolínci, dňa 18.5.2026